



FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS  
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX  
FEDERACION DE ASOCIACIONES DE EX-FUNCIONARIOS INTERNACIONALES  
Palais des Nations, Geneva, Switzerland [Secretary@fafics.org](mailto:Secretary@fafics.org) [www.fafics.org](http://www.fafics.org)

Office of the President  
Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria  
[President@fafics.org](mailto:President@fafics.org)

28 January 2023

[Pour la version française (traduite par DeepL), voir ci-dessous. Para la versión en español (traducida por DeepL), véase más abajo.]

Dear Colleagues,

Concerning the FAFICS Council meeting that is scheduled for 17 – 20 July 2023, I feel that I should inform you that we do not have confirmation yet that it can be held at the IMO in London.

Please do not book travel to London yet.

We are working with BAFUNCS to clarify the situation, but the IMO is a smaller organization and its Council is meeting during that same week and requires most of the conference facilities.

There are several advantages to meeting in the same location as the Pension Board (which meeting the following week), but it not essential. We are therefore also looking at possible locations in continental Europe.

I regret this confusion. We will keep you informed.

Best regards

Jerry Barton, President

---

Chers collègues,

Concernant la réunion du Conseil de la FAFI prévue du 17 au 20 juillet 2023, je me dois de vous informer que nous n'avons pas encore la confirmation qu'elle pourra se tenir à l'OMI à Londres.

Veuillez ne pas encore réserver votre voyage pour Londres.

Nous travaillons avec la BAFUNCS pour clarifier la situation, mais l'OMI est une organisation plus petite et son Conseil se réunit au cours de la même semaine et a besoin de la plupart des installations de conférence.

Il y a plusieurs avantages à se réunir au même endroit que le Conseil de fondation (qui se réunit la semaine suivante), mais ce n'est pas essentiel. C'est pourquoi nous envisageons également des lieux possibles en Europe continentale.

Je regrette cette confusion. Nous vous tiendrons informés.

Meilleures salutations

Jerry Barton, Président

---



FEDERATION OF ASSOCIATIONS OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS  
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX  
FEDERACION DE ASOCIACIONES DE EX-FUNCIONARIOS INTERNACIONALES  
Palais des Nations, Geneva, Switzerland [Secretary@fafics.org](mailto:Secretary@fafics.org) [www.fafics.org](http://www.fafics.org)

**Office of the President** **Room C0249B, PO Box 100, Vienna International Centre, Vienna Austria**  
**President@fafics.org**

28 January 2023

Estimados Colegas,

En relación con la reunión del Consejo de FAFICS prevista para los días 17 a 20 de julio de 2023, creo que debo informarles de que aún no tenemos confirmación de que pueda celebrarse en la OMI en Londres.

Por favor, no reserve aún su viaje a Londres.

Estamos trabajando con BAFUNCS para aclarar la situación, pero la OMI es una organización más pequeña y su Consejo se reúne durante esa misma semana y necesita la mayoría de las instalaciones para conferencias.

Reunirse en el mismo lugar que el Comité de Pensiones (que se reúne la semana siguiente) tiene varias ventajas, pero no es esencial. Por ello, estamos estudiando también posibles ubicaciones en Europa continental.

Lamento esta confusión. Les mantendremos informados.

Saludos cordiales

Jerry Barton, Presidente